

### Magyarázatok

1. A szántóföldi növényfajok közös fajtajegyzékéről szóló, 2002. június 13-i 2002/53/EK tanácsi irányelv 17. cikkében foglalt rendelkezések alapján kerül kiadásra <sup>(1)</sup> a szántóföldi növényfajok közös fajtajegyzéke.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás hatálybalépésével összhangban a közös fajtajegyzék az EFTA-országok azon fajtáit is tartalmazza, melyek megfelelnek a Megállapodás <sup>(2)</sup> követelményeinek.

Ez a fajtajegyzék az összes olyan fajtát feltünteti, melyek vetőmagja a fent említett irányelv 16. cikke értelmében a fajtára vonatkozóan nem esik értékesítési korlátozások alá az Európai Gazdasági Térségben, kivéve a fent említett irányelv 16. cikke <sup>(2)</sup> bekezdésében és 18. cikkében meghatározott eseteket.

2. A mezőgazdasági növényfajok közös fajtajegyzékét először 1975. július 21-én adták ki <sup>(3)</sup>. Ez a 23. teljes kiadás a 22. teljes kiadást helyettesíti <sup>(4)</sup>. A fajtajegyzék azokat a fajtákat tünteti fel, melyek fent említett irányelvben meghatározott esetek kivételével, 2004. szeptember 17-től <sup>(5)</sup> napjainkig az Európai Gazdasági Térségben a fajtára vonatkozóan többé nem esnek értékesítési korlátozások alá.

3. A fajtajegyzéket az irányelvben foglalt fajoknak megfelelően osztják fel. Minden egyes fajon, vagy ahol megfelelő alfajon belül, a fajtákat elfogadott fajtanevük betűrendje szerint tünteti fel. Ezek:

- a) azok a nevek, amelyeken a fajtát hivatalosan elismerték a tagállamokban, vagy EFTA-országokban; a 2002/53/EK irányelv 9. cikkének <sup>(2)</sup> bekezdése szerint az új fajták csak egy néven ismerhetők el a tagállamokban vagy EFTA-országban. Ugyanaz a fajta egy másik tagállamban vagy EFTA-országban más néven csak akkor ismerhető el, amennyiben ez indokolt;

- b) olyan más nevek (szinonimák) amelyeken a fajta vetőmagját még értékesítik (régii fajták).

Az egyszerűség érdekében, amikor egy fajta vetőmagját különböző neveken értékesítik, egyetlen egyezményes fajtanevet választanak. Rendszerint ez a név a fajtát közismerten először elismerő országban adott hivatalos név. A fajtával összefüggő összes részlet ezen a néven kerül felsorolásra.

A többi fajtanev (szinonimák) esetén egyszerűen a megfelelő egyezményes fajtanevre hivatkoznak.

4. A fajtajegyzék négy oszlopot tartalmaz:

- 1. oszlop: „Fajta”
- 2. oszlop: „EU-s engedélyező ország”
- 3. oszlop: „EFTA engedélyező ország” (jelenleg Izland és Norvégia)
- 4. oszlop: „Megjegyzések”

Az 1. oszlop betűrendben sorolja fel az összes fajtanevet.

<sup>(1)</sup> HL L 193., 2002.7.20., 1. o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás, 1992.

<sup>(3)</sup> HL C 164., 1975.7.21., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL C 91. A, 2003.4.16., 1. o.

<sup>(5)</sup> Tizenharmadik kiegészítés a 22. teljes kiadáshoz (HL C 232. A, 2004.9.17., 1. o.).

Az egyezményes nevek esetén a fajtákra vonatkozó információk a négy oszlopban található az 5. pontban kifejtett módon.

Más fajtaneveknél (szinonimák) a 4. oszlopban történik utalás az egyezményes fajtanévre, mint ezt a következő példa szemlélteti:

**BETA VULGARIS L.**

1	2	3	4
Matura			= Matador

5. Egyezményes nevek esetében a négy oszlop a fajtára vonatkozó következő információkat tartalmazza:

5.1. 1. oszlop

Közvetlenül az egyezményes név alatt a fajta egyéb neveit (szinonimáit) ismétlik, amelyeken a fajtát a tagállamokban vagy EFTA-országban hivatalosan elismerték. Ezeket a fajtaneveket – az elismerést megadó országonként csak egyet – betűrendben, a név elé tett kötőjellel közlik.

Nem felsorolt fajták neveit lásd 5.3. pontban.

5.2. 2. és 3. oszlop

- Mindegyik tagállam vagy EFTA-ország rövidítése előtt egy csillag jelzi, amelyik hivatalosan elismerte a fajtát.
- Ahol az elismerést kizárólagosan a megkülönböztethetőség, állandóság és egyöntetűség kritériumokra alapozták és feltéve, hogy az érintett fajtát egy másik tagállamban vagy EFTA-országban ismerték el a természeti és használati érték alapján, a csillag zárójelben jelenik meg.
- A legtöbb esetben az országnév rövidítését egy szám követi. Ez a szám a fajta fenntartásáért felelős személyt jelzi az elismerő országban. Az ezeknek a számoknak megfelelő neveket a „Fajták fenntartásáért felelős személy vagy személyek névjegyzéke és az ezen névjegyzékkel rendelkező hatóságok” c. melléklet tartalmazza.
- Ahol ezt a számot „x” helyettesíti, ez azt jelenti, hogy az engedélyező ország több személyt tart felelősnek a fenntartásért. Neveik az érintett tagállam vagy EFTA-ország névjegyzékében feltüntetett hatóságtól szerezhetők meg.
- Ahol aláhúzott szám vagy „x” található, ez azt jelenti, hogy az érintett személyek a fajta fenntartásáért más engedélyező országokban is felelősek, melyekre vonatkozóan a csillag szám vagy „x” nélkül jelenik meg.
- A fent említett megjegyzéseket annak a fajtanévnek megfelelő sorában adják meg, amelyen az érintett tagállamban vagy EFTA-országban a fajtát hivatalosan elismerték (lásd 5.1.).

## 5.3. 4. oszlop

Ebben az oszlopban a következő jellegű információk kerülnek megadásra:

- a fajta ploidiáját „D” (diploid), „P” (poliploid, vagy triploid), vagy „T” (tetraploid) betűkkel jelzik,
- a cukor- és takarmányrépa-vetőmag termesztésében használt magtermő és beporzó komponenseinek ploidiája a következőképpen állapítható meg:

(1)	$2n$	Diploid hímsterilitás nélkül
(2)	$2n \times 2n$	Hímsteril diploid diploid apai szülővel
(3)	$4n \times 2n$	Hímsteril tetraploid diploid apai szülővel
(4)	$2n \times 4n$	Hímsteril diploid tetraploid apai szülővel
(5)	$2n \times (2n + 4n)$	Hímsteril diploid anisoploid apai szülővel
(6)	$4n$	Tetraploid hímsterilitás nélkül
(7)	$2n + 4n$	Diploid és tetraploid hímsterilitás nélkül
- monogerm és multigerm feltüntetése „m”, illetve „M” betűkkel történik,
- hibrid fajtákra „H” betű utal,
- az 5.1. pontban nem feltüntetett fajtanevek betűrendben kerülnek megadásra, melyet annak a tagállamnak vagy EFTA-országnak rövidítése követ, melyben a nevet használják,
- a 3. pont rendelkezései alapján már nem engedélyezett vagy korrigált nevet, melyet azonban ezen katalógus előző kiadásában jegyzékre vettek, csak tájékoztatás céljából, a nevet megelőző „ant.” rövidítéssel tüntetik fel,
- egy adott fajta vetőmagja értékesítésének tiltására irányuló felhatalmazásokat (lásd az irányelv 16. cikkének (2) bekezdése vagy 18. cikke) „ex”-szel tüntetik fel, melyet a tagállam vagy EFTA-ország nevének rövidítése és a felhatalmazás dátuma követ; amennyiben említett felhatalmazás korlátozott, „lim.” betűk jelennek meg,
- ahol a fajtajegyzékből egy fajtát törölnek és a vetőmag certifikációjának és értékesítésének periódusa a 2002/53/EK irányelv 15. cikkének (2) bekezdése szerint engedélyezett, ennek az időszaknak tartamát a lejárat dátumával kell feltüntetni, melyet „f” betű előz meg.

Egyéb információk a magyarázatok ad hoc listájában kerülnek megadásra.